

**Reformieren, interpretieren, revidieren:  
Martin Luther und 500 Jahre Tradition und Reform in Judentum und Christentum**

**TABELLARISCHE PROGRAMMÜBERSICHT<sup>1</sup>**

**Sonntag, 2. Juli 2017**

12:00	Lokale Registrierung der Konferenzteilnehmer im "Gustav Stresemann Institut", Bonn	12:00 – 14:00
14:30	Bustransfer zu den "Kammerspielen Bad Godesberg", Bonn	
15:00	<b>Eröffnungsveranstaltung</b>  Moderatorin: <b>Liliane Apotheker</b>  Redner: <b>Rabbiner Abraham Skorka</b>  Grußworte: <b>Bischof Munib Younan, Kardinal Reinhard Marx, Abraham Lehrer, Präses Manfred Rekowski, Oberbürgermeister Ashok Sridharan</b>  Musik: <b>Marcus Schinkel (Klavier) &amp; Schirin Partowi (Gesang)</b>  <b>+ Empfang – Begrüßung durch Dr. Margaretha Hackermeier &amp; Prof. Dr. Philip A. Cunningham</b>	15:00 – 18:00 (Simultanübers.)
18:00	Bustransfer zum "Gustav Stresemann Institut", Bonn	
19:00	Abendessen	

<sup>1</sup> Biografische Informationen zu den Rednern und Rednerinnen befinden sich im Programmheft zur Konferenz, Kapitel "Presenters and Speakers".

Montag, 3. Juli 2017:

Thema: Reformieren

7:00	Jüdisches Morgengebet	Christliches Morgengebet				
8:00	Lokale Registrierung der Tagesgäste im "Gustav Stresemann Institut", Bonn					
8:30	Geistlicher Impuls (gewidmet dem ICCJ Schirmherrn Sir Sigmund Sternberg ל"ר)					
9:00	<b>Podiumsgespräch:</b> <b>Tradition und Reform im Christentum in Geschichte und Gegenwart</b>	<b>9:00 – 10:30</b> (Simultanübers.)				
	Moderatorin: <b>Pfr. Barbara Rudolph</b>					
	Redner: <b>Kardinal Reinhard Marx &amp; Bischof Munib Younan</b>					
10:30	Kaffeepause					
11:00	<b>Podiumsgespräch:</b> <b>Tradition und Reform im Judentum in Geschichte und Gegenwart</b>	<b>11:00 – 12:30</b> (Simultanübers.)				
	Moderator: <b>Pfr. Friedhelm Pieper</b>					
	Redner: <b>Rabbiner Walter Homolka &amp; Dr. Deborah Weissman</b>					
12:30	Mittagessen					
14:00	Workshop <b>A1</b> (Simultanübers.)	Workshop <b>A2</b> (deutsch)	Workshop <b>A3</b> (englisch)	Workshop <b>A4</b> (deutsch)	Workshop <b>A5</b> (englisch)	<b>A6</b> Führung: <b>Luther</b> <b>Ausstellung</b> (englisch)
15:30	Kaffeepause					
16:00	<b>Podiumsgespräch:</b> <b>Reform und Gesellschaft – Was sind die Zutaten einer religiösen Reform?</b>					<b>16:00 – 18:00</b> (Simultanübers.)
	Moderatorin: <b>Liliane Apotheke</b>					
	Redner: <b>Dr. Pavol Bargár, Prof. Dr. Micha Brumlik &amp; Prof. Dr. Gregor Maria Hoff</b>					
18:30	Abendessen					

7:00	Jüdisches Morgengebet			Christliches Morgengebet		
8:00	Lokale Registrierung der Tagesgäste im "Gustav Stresemann Institut", Bonn					
8:30	Geistlicher Impuls					
9:00	<b>Podiumsgespräch:</b> <b>Reform und Tradition in Liturgie und Gebet</b>					<b>9:00 – 10:30</b> (Simultanübers.)
	Moderator:	Dr. Michael Trainor				
	Redner:	Prof. Dr. Alexander Deeg & Rabbinerin Dalia Marx				
10:30	Kaffeepause					
11:00	Workshop <b>B1</b> (Simultanübers.)	Workshop <b>B2</b> (englisch)	Workshop <b>B3</b> (englisch)	Workshop <b>B4</b> (englisch)	Workshop <b>B5</b> (deutsch)	<b>B6</b> Führung: <b>Luther</b> <b>Ausstellung</b> (englisch)
12:30	Mittagessen					
14:00	Bustransfer zu den Ausflugszielen					
14:30	Ausflug 1	Ausflug 2	Ausflug 3	Ausflug 4	Ausflug 5	Ausflug 6
18:30	Abend zur freien Verfügung					
21:30	Bustransfer für die Kölnausflüge zurück zum Konferenzhotel in Bonn					

7:00	Jüdisches Morgengebet			Christliches Morgengebet		
8:00	Lokale Registrierung der Tagesgäste im "Gustav Stresemann Institut", Bonn					
8:30	Geistlicher Impuls					
9:00	<b>Podiumsgespräch: "Hier stehe ich, ich kann nicht anders" oder "Yes, we can"? – Die Zukunft jüdisch-christlicher Beziehungen</b>					<b>9:00 – 10:30</b> (Simultanübers.)
	Moderator: <b>Rabbiner Shmuel Szteinhendler</b>					
	Redner: <b>Jean Francois Bensahel, Prof. Dr. Philip A. Cunningham &amp; Pfr. Nikolaus Schneider</b>					
10:30	Kaffeepause					
11:00	Workshop <b>C1</b> (Simultanübers.)	Workshop <b>C2</b> (englisch)	Workshop <b>C3</b> (engl.-dt. Mix)	Workshop <b>C4</b> (englisch)	Workshop <b>C5</b> (englisch)	<b>C6</b> Review: <b>Luther</b> <b>Ausstellung</b> (deutsch)
12:30	Mittagessen					
14:00	<b>Interaktive Plenumsitzung: Der Weg nach vorne – Dialog in Aktion</b>					<b>14:00 – 15:00</b> (Simultanübers.)
	Redner: <b>Dr. Silke Lechner &amp; N.N.</b>					
15:00	Coffee Break					
15:30	<b>Abschlussveranstaltung</b> [Details werden noch bekanntgegeben]					
19:00	Festliches Abendessen					